



14 in 1 Multi Game Table
14 in 1 Multispieltisch
Table Multi-jeux 14 en 1
Mesa de Multijuegos 14 en 1
Tavolo da Gioco Multiplo 14 in 1
Wielofunkcyjny stół do gry 14w1

UY10056

USA office: Fontana

AUS office: Truganina

GBR office: Ipswich

DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

FRA office: Saint Vigor d'Ymonville

ITA office: Milano

POL office: Gdańsk

If you're having difficulty,
our friendly customer team
is always here to help.



USA:cs.us@costway.com

AUS:cs.au@costway.com

GBR:cs.uk@costway.com

ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com

DEU:cs.de@costway.com

FRA:cs.fr@costway.com

ESP:cs.es@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT**
SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies

and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.

Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- Assembled only by adults
- Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- Read through each step carefully and follow the proper order.
- We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.

Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- Montage nur durch Erwachsene
- Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- Construction seulement par des adultes
- Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- Questo prodotto è montato dagli adulti.
- Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



UWAGA: RYZYO ZADŁAWIENIA

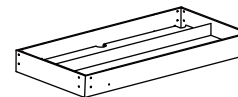
- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.

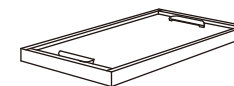


1 x1



Billiard Cabinet
/Billardschrank
/Meuble de Billard
/Gabinete de Billar
/Mobile da biliardo
/Stół

2 x1



Combo Game Top
/Combo Spielplatte
/Plateau de Jeu Combiné
/Tablero de Juego Combinado
/Piano di gioco combinato
/Uniwersalna plansza do gry

3 x1



Right Leg-A
/Rechtes Bein-A
/Pied Droit-A
/Pata Derecha-A
/Gamba destra-A
/Prawa noga-A

4 x1



Left Leg-A
/Linkes Bein-A
/Pied Gauche-A
/Pata Izquierda-A
/Gamba sinistra-A
/Lewa noga-A

5 x1

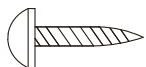


Right Leg-B
/Rechtes Bein-B
/Pied Droit-B
/Pata Derecha-B
/Gamba destra-B
/Prawa noga-B

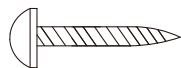
6 x1



Left Leg-B
/Linkes Bein-B
/Pied Gauche-B
/Pata Izquierda-B
/Gamba sinistra-B
/Lewa noga-B

7 x16

3.5x12mm round head screw
 /3,5 x12 mm Rundkopfschraube
 /3,5 x12 mm Vis à Tête Ronde
 /Tornillo de Cabeza Redonda de
 3.5 x 12mm
 /Vite a testa tonda 3,5x12 mm
 /Wkręt z łbem okrągłym 3,5x12 mm

8 x12

3.5x35mm round head screw
 /3,5 x35 mm Rundkopfschraube
 /3,5 x35 mm Vis à Tête Ronde
 /Tornillo de Cabeza Redonda de
 3.5 x 35mm
 /Vite a testa tonda 3,5x35 mm
 /Wkręt z łbem okrągłym 3,5 x 35 mm

9 x12

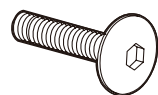
3.5x12mm Flat Head Screw
 /3,5 x 12mm Flachkopfschraube
 /3,5 x 12mm Vis à Tête Plate
 /Tornillo de Cabeza Plana de
 3.5 x 12mm
 /Vite a testa piatta 3,5x12 mm
 /Wkręt z łbem płaskim 3,5 x 12 mm

10 x26

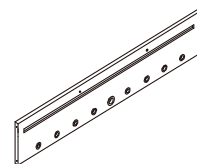
3.5x17mm Screw
 /3,5 x 17mm Schraube
 /3,5 x 17mm Vis
 /Tornillo de 3.5 x 17mm
 /Vite 3,5x17 mm
 /Wkręt 3,5 x 17 mm

11 x16

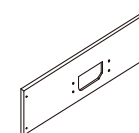
6mm Washer
 /6mm Unterlegscheibe
 /6mm Rondelle
 /Arandela de 6mm
 /Rondella da 6 mm
 /Podkładka 6mm

12 x16

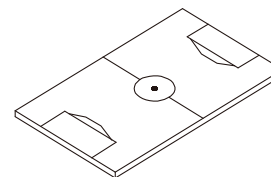
6x20mm Bolt
 /6 x 20mm Bolzen
 /6 x 20mm Boulon
 /Perno de 6 x 20mm
 /Bullone 6x20 mm
 /Śruba 6x20mm

13 x2

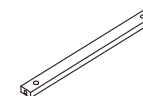
Side apron
 /Seitenschürze
 /Tablier latéral
 /Panel Lateral
 /Grembiule laterale
 /Panel boczny

14 x2

End apron
 /Endschürze
 /Tablier d'extrémité
 /Panel Extremo
 /Grembiule terminale
 /Panel końcowy

15 x1

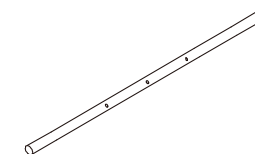
Soccer playfield
 /Fußballspielfeld
 /Terrain de football
 /Campo de Juego de Fútbol
 /Campo da calcio
 /Boisko do gry w piłkę nożną

16 x2

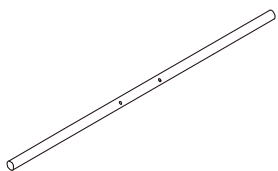
Support brace
 /Stützstrebe
 /Support de soutien
 /Soporte
 /Bretella di sostegno
 /Wspornik

17 x2

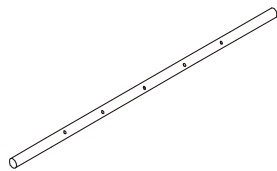
End Leg Brace
 /Endbeinstrebe
 /Support de pied d'extrémité
 /Soporte de Pata Extrema
 /Supporto per la parte finale della
 gamba
 /Wspornik nogi

18 x4

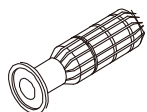
3 Holes player rod
 /3 Löcher Spielerstange
 /Tige de joueur à 3 trous
 /Varilla de Jugador de 3 Agujeros
 /Asta del giocatore a 3 fori
 /Pręt z 3 otworami

19 x2

2 Holes player rod
 /2 Löcher Spielerstange
 /Tige de joueur à 2 trous
 /Varilla de Jugador de 2 Agujeros
 /Asta del giocatore a 2 fori
 /Pręt z 2 otworami

20 x2

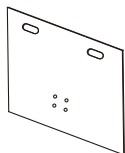
5 Holes player rod
 /5 Löcher Spielerstange
 /Tige de joueur à 5 trous
 /Varilla de Jugador de 5 Agujeros
 /Asta del giocatore a 5 fori
 /Pręt z 5 otworami

21 x8

Hand grip
 /Handgriff
 /Poignée
 /Empuñadura
 /Impugnatura
 /Rączka

22 x8

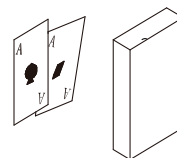
End cap
 /Endkappe
 /Capuchon d'extrémité
 /Tapa
 /Tappo terminale
 /Zaślepka

23 x1

Basketball Board
 /Basketballbrett
 /Panneau de Basket
 /Tablero de Baloncesto
 /Tabellone di pallacanestro
 /Tablica do koszykówki

24 x3

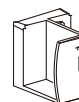
Soccer ball
 /Fußball
 /Ballon de football
 /Balón de Fútbol
 /Pallone da calcio
 /Piłka nożna

25 x1

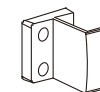
Playing card
 /Spielkarte
 /Carte à jouer
 /Carta de Juego
 /Carta da gioco
 /Karty do gry

26 x4

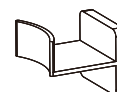
Leg Leveler
 /Beinausrichter
 /Niveleur de Pied
 /Nivelador de Pata
 /Livellatore per gambe
 /Regulator nóg

27 x1

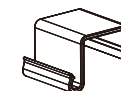
Bracket-Right
 /Halterung-Rechts
 /Support Droit
 /Soporte-Derecho
 /Staffa destra
 /Prawy wspornik

28 x1

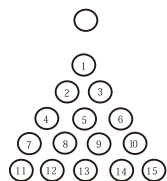
Bracket-Left
 /Halterung-Links
 /Support Gauche
 /Soporte-Izquierda
 /Staffa sinistra
 /Lewy wspornik

29 x2

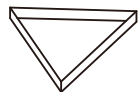
Hook
 /Haken
 /Crochet
 /Gancho
 /Gancio
 /Haczyk

30 x2

Basketball Hook
 /Basketball-Haken
 /Crochet de Basket-ball
 /Gancho de Baloncesto
 /Gancio da basket
 /Haczyk do koszykówki

31 x1

Billiard Ball
/Billardkugel
/Boule de Billard
/Juego de Bola de Billar
/Palla da biliardo
/Kule do gry w bilard

32 x1

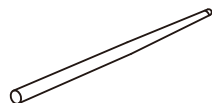
Triangle
/Dreieck
/Triangle
/Triángulo
/Triangolo
/Trójkąt do gry w bilard

37 x4

Rivet P
/Niete P
/Rivet P
/Tapones de Remache
/Rivetto P
/Nity

38 x1

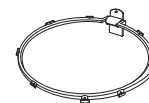
Mini Basketball
/Mini-Basketball
/Mini Basketball
/Mini Baloncesto
/Mini basket
/Piłka do koszykówki

33 x2

Cue
/Queue
/Queue
/Taco
/Stecca
/Kij bilardowy

34 x2

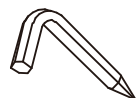
Chalk
/Kreide
/Craie
/Tiza
/Gesso
/Kreda do bilarda

39 x1

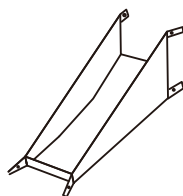
Rim
/Felge
/Jante
/Aro
/Cerchio
/Obręcz do koszykówki

40 x1

Basketball Net
/Basketball-Netz
/Filet de Basketball
/Red de Baloncesto de Aro
/Rete da basket
/Siatka do koszykówki

35 x1

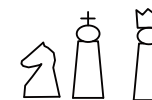
Allen Key
/Inbusschlüssel
/Clé Allen
/Llave Allen
/Chiave a brugola
/Klucz imbusowy

36 x1

Basketball Return Net
/Basketball-Rückholnetz
/Filet de Retour de Basket-ball
/Red de Retorno de Baloncesto
/Rete di ritorno per la pallacanestro
/Siatka ochronna do koszykówki

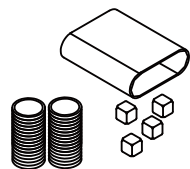
41 x1

Air Pump
/Luftpumpe
/Pompe à Air
/Bomba de Aire
/Pompa ad aria
/Pompka

42 x1

Chess Set
/Schachspiel Set
/Jeu d'Échecs
/Juego de Ajedrez
/Set di scacchi
/Zestaw do gry w szachy

43 x1



Backgammon set
/Backgammon Set
/Jeu de Backgammon
/Juego de Backgammon
/ Backgammo
/Zestaw do gry w tryktrak

44 x1



Checker Set
/Schachfigur Set
/Jeu de Dames
/Juego de Damas
/Set di pedine
/Zestaw do gry w warcaby

49 x2



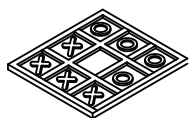
Felt Pad
/Filzunterlage
/Tampón en Feutre
/Almohadilla de Felpa
/Cuscinetto in feltro
/Podkładka filcowa

50 x2



Hockey Pusher
/Hockey-Schieber
/Pousseur de Hockey
/Empujador de Hockey
/Spingitore di hockey
/Popychacz do gry w cymbergaja

45 x1



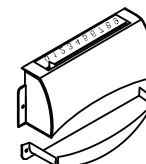
Tic-Tac-Toe
/Tic-Tac-Toe
/Tic-Tac-Toe
/Tres en Raya
/Tic-Tac-Toe
/Kółko i krzyżyk

46 x1



Bowling Pin
/Bowling Pin
/Quille de Bowling
/Juego de Bolos
/Birillo da bowling
/Zestaw do gry w kręgle

51 x2



Goal box
/Torkasten
/Boîte de but
/Caja de Gol
/Cassetta porta
/Bramka

52 x11



Player(blue)
/Spieler(blau)
/Joueur (bleu)
/Jugador(azul)
/Giocatore (blu)
/Piłkarzyk (niebieski)

47 x1



Shuffle ball
/Shuffle-Ball
/Balle de Brassage
/Juego de Bolas de Baraja
/Palla a spicchi
/Zestaw do gry w shuffleboard

48 x2



Hockey Puck
/Eishockey
/Palet de Hockey
/Disco de Hockey
/Disco da hockey
/Krążek do gry w cymbergaja

53 x11



Player(red)
/Spieler(rot)
/Joueur (rouge)
/Jugador(rojo)
/Giocatore (rosso)
/Piłkarzyk (czerwony)

54 x4



Stop ring
/Anschlagring
/Anneau d'arrêt
/Anillo de Tope
/Anello di arresto
/Ogranicznik

55 x16

Rubber bumper
/Gummipuffer
/Butoir en caoutchouc
/Parachosques de Goma
/Paraurti in gomma
/Gumowy amortyzator

56 x3

Table Tennis Ball
/Tischtennisball
/Balle de Tennis de Table
/Pelota de Tennis de Mesa
/Palla da ping pong
/Piłka do tenisa stołowego

57 x2

Table Tennis Racket
/Tischtennisschläger
/Raquette de Tennis de Table
/Raqueta de Tennis de Mesa
/Racchetta da tennis da tavolo
/Rakietka do tenisa stołowego

58 x2

Tennis Net Post
/Tennisnetzpfosten
/Poteau de Filet de Tennis
/Poste de Red de Tennis
/Palo della rete da tennis
/Słupek do siatki tenisowej

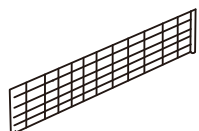
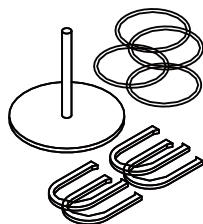
59 x1

Table Tennis Net
/Tischtennis-Netz
/Filet de Tennis de Table
/Red de Tennis de Mesa
/Rete da tennis da tavolo
/Siatka do tenisa stołowego

60 x1

Horseshoes
/Hufeisen
/Fers à Cheval
/Herraduras
/Ferri di cavallo
/Zestaw do gry w obręcze

EN ASSEMBLY INSTRUCTION - SOCCER TABLE

1. Attach one End Apron (#14) between the Side Aprons(#13) using two Screws (#8) per Side.

NOTE: Leave connections loose - Do not tighten screws securely at this time.

2. Slide the playfield (#15) with graphics facing down as shown in FIG.1. If the field does not slide smoothly, check to ensure you have not over-tightened any screws or the playfield is not caught by the slot.

DE MONTAGEANLEITUNG - KICKERTISCH

1. Befestigen Sie eine Endschürze (#14) zwischen den Seitenschürzen (#13) mit zwei Schrauben (#8) pro Seite.

HINWEIS: Lassen Sie die Verbindungen locker - ziehen Sie die Schrauben zu diesem Zeitpunkt noch nicht fest an.

2. Schieben Sie das Spielfeld (#15) mit der Grafik nach unten, wie in ABB.1 gezeigt. Wenn sich das Spielfeld nicht reibungslos verschieben lässt, überprüfen Sie, ob Sie die Schrauben zu fest angezogen haben oder ob das Spielfeld nicht im Schlitz eingeklemmt ist.

FR INSTRUCTION DE MONTAGE - TABLE DE FOOTBALL

1. Fixez un tablier d'extrémité (#14) entre les tabliers latéraux (#13) à l'aide de deux vis (#8) par côté.

REMARQUE : Laissez les connexions desserrées - Ne serrez pas les vis solidement pour le moment.

2. Faites glisser le terrain de jeu (#15) avec les graphiques vers le bas comme indiqué sur la FIG.1. Si le terrain ne glisse pas en douceur, vérifiez que vous n'avez pas trop serré les vis ou que le terrain de jeu n'est pas coincé par la fente.

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE - FUTBOLÍN

1. Fije un panel extremo (#14) entre los paneles laterales (#13) usando dos tornillos (#8) por lado.

NOTA: Deje las conexiones flojas - no apriete los tornillos firmemente en este momento.

2. Deslice el campo de juego (#15) con los gráficos hacia abajo como se muestra en la FIG.1. Si el campo no se desliza suavemente, compruebe que no ha apretado demasiado ningún tornillo o que el campo no está atrapado por la ranura.

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - TAVOLO DA CALCIO

1. Fissare un grembiule finale (#14) tra i grembiuli laterali (#13) utilizzando due viti (#8) per lato.

NOTA: Lasciare i collegamenti allentati - Non serrare le viti in modo sicuro in questo momento.

2. Far scorrere il campo di gioco (#15) con la grafica rivolta verso il basso, come illustrato in FIG.1. Se il campo non scorre agevolmente, verificare che non siano state serrate troppo le viti o che il campo di gioco non sia incastrato nella fessura.

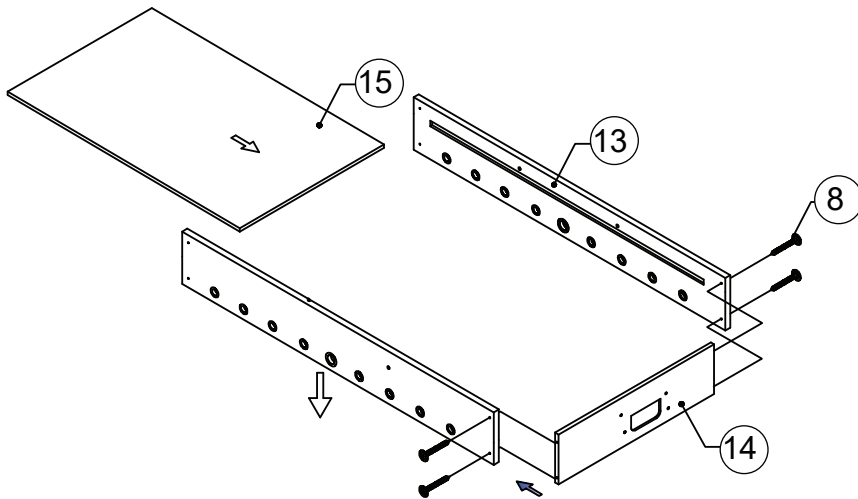
PL INSTRUKCJA MONTAŻU - WIELOFUNKCYJNY STÓŁ DO GRY

1. Przymocuj jeden panel końcowy (#14) pomiędzy panelami bocznymi (#13) za pomocą dwóch wkrętów (#8) z każdej strony.

UWAGA: Pozostaw wkręty luźne – na tym etapie nie dokręcaj ich całkowicie.

2. Umieść boisko (#15) grafiką skierowaną w dół, jak pokazano na RYS.1. Jeśli boisko nie wsuwa się płynnie w panele, upewnij się, że nie dokręciłeś wkrętów zbyt mocno lub że boisko nie zaklinowało się w szczelinie.

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.1



EN

3. Repeat the step to attach the other End Apron (#14) to the Side Aprons (#13).
4. Place two Support Braces (#16) on Playfield (#15) as shown in FIG.2. Attach them using two Screws (#8) per side.

DE

3. Wiederholen Sie den Schritt, um die andere Endschrürze (#14) an den Seitenschürzen (#13) zu befestigen.
4. Platzieren Sie zwei Stützstreben (#16) auf dem Spielfeld (#15), wie in ABB.2 gezeigt. Befestigen Sie sie mit zwei Schrauben (#8) pro Seite.

FR

3. Répétez l'étape pour fixer l'autre tablier d'extrémité (#14) aux tabliers latéraux (#13).
4. Placez deux supports (#16) sur le terrain de jeu (#15) comme illustré à la FIG.2. Fixez-les à l'aide de deux vis (#8) de chaque côté.

ES

3. Repita el paso para fijar el otro panel extremo (#14) a los paneles laterales (#13).
4. Coloque dos soportes (#16) en el campo de juego (#15) como se muestra en la FIG.2. Sujételos con dos tornillos (#8) por lado.

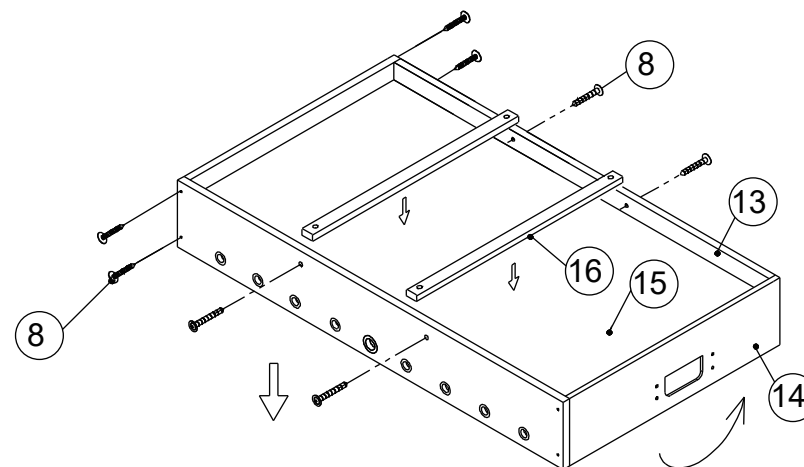
IT

3. Ripetere il passaggio per fissare l'altro grembiule finale (#14) ai grembiuli laterali (#13).
4. Posizionare i due sostegni (#16) sul campo di gioco (#15) come mostrato in FIG.2. Fissarli utilizzando due viti (#8) per lato.

PL

3. Powtórz powyższe kroki, aby przymocować drugi panel końcowy (#14) do paneli bocznych (#13).
4. Umieść dwa wsporniki (#16) na boisku (#15), jak pokazano na RYS.2. Przymocuj za pomocą dwóch wkrętów (#8) z każdej strony.

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.2



EN

5. Attach the player rods (# 18 - # 20) into the side aprons as shown in FIG.3A. Attach rubber bumper (# 55) to the player rod, followed by the players (# 52 & # 53) and another rubber bumper (# 55). For the two goalie player rods, an additional stop ring (# 54) will be needed to be added between the goalie.

6. Attach Stop Rings (# 54) and Players (# 52 & # 53) to the player rods using one 3.5x17mm Screw (# 10).

DE

5. Befestigen Sie die Spielerstangen (# 18 - # 20) in den Seitenschürzen wie in ABB.3A gezeigt. Befestigen Sie den Gummipuffer (# 55) an der Spielerstange, gefolgt von den Spielern (# 52 & # 53) und einem weiteren Gummipuffer (# 55). Für die beiden Torwart-Spielerstangen muss ein zusätzlicher Anschlagring (# 54) zwischen dem Torwart angebracht werden.

6. Befestigen Sie die Anschlagringe (# 54) und die Spieler (# 52 & # 53) an den Spielerstangen mit einer 3,5x17mm Schraube (# 10).

FR

5. Fixez les tiges de joueur (#18 - #20) dans les tabliers latéraux comme indiqué sur la FIG.3A. Fixez le pare-chocs en caoutchouc (#55) à la tige du joueur, suivi des joueurs (#52 et #53) et d'un autre pare-chocs en caoutchouc (#55). Pour les deux tiges de joueur de gardien de but, un anneau d'arrêt supplémentaire (#54) devra être ajouté entre le gardien de but.

6. Fixez les bagues d'arrêt (#54) et les joueurs (#52 et #53) aux tiges du lecteur à l'aide d'une vis de 3,5 x 17 mm (#10).

ES

5. Fije las varillas de los jugadores (#18 - #20) en los paneles laterales como se muestra en la FIG.3A. Fije el tope de goma (#55) a la varilla del jugador, seguido por los jugadores (#52 & #53) y otro tope de goma (#55). Para las dos varillas de jugador portero, será necesario añadir un anillo de tope adicional (#54) entre el portero.

6. Fije los anillos de tope (#54) y los jugadores (#52 & #53) a las varillas de los jugadores con un tornillo de 3.5x17mm (#10).

IT

5. Fissare le aste dei giocatori (# 18 - # 20) nei grembiuli laterali come mostrato in FIG.3A. Fissare il paracolpi in gomma (# 55) all'asta del giocatore, seguito dai giocatori (# 52 e # 53) e da un altro paracolpi in gomma (# 55). Per le due aste dei giocatori dei portieri, sarà necessario aggiungere un ulteriore anello di arresto (# 54) tra i portieri.

6. Fissare gli anelli di arresto (# 54) e i giocatori (# 52 e # 53) alle aste dei giocatori utilizzando una vite da 3,5x17 mm (#10).

PL

5. Przymocuj pręty (#18 - #20) do paneli bocznych, jak pokazano na RYS.3A. Przymocuj gumowy amortyzator (#55) do pręta, a następnie piłkarzyki (#52 i #53) i kolejny gumowy amortyzator (#55). Dodatkowe ograniczniki (#54) należy zamocować na prętach bramkarzy.

6. Przymocuj ograniczniki (#54) i piłkarzyki (#52 i #53) do prętów za pomocą wkrętów 3,5x17mm (#10).

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.3

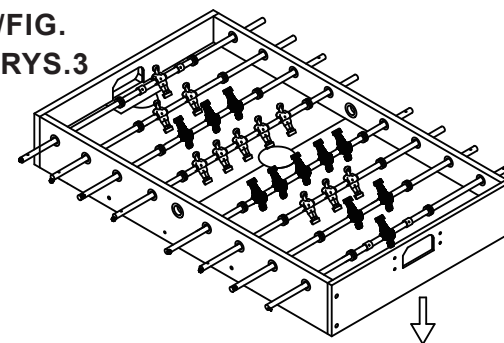
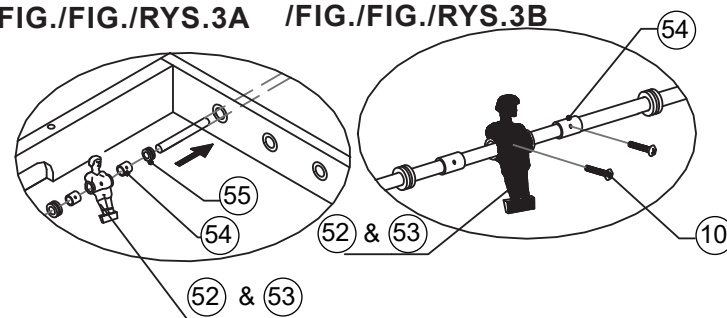
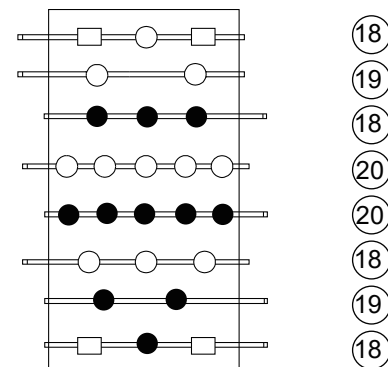


FIG./ABB./FIG. FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.3A /FIG./FIG./RYS.3B



**Player's Setting / Spieler-Einstellung
/ Réglage du Joueur / Configuración del Jugador /
Ambientazione del Giocatore / Rozmieszczenie
piłkarzyków**



○ = Blue / Blau / Bleu / Azul / Blu / Niebieski
● = Red / Rot / Rouge / Rojo / Rosso / Czerwony

EN

7. Attach Goal Boxes (#51) to End Aprons using four Screws (#7) per Goal Box. See FIG.4.

DE

7. Befestigen Sie die Torkästen (#51) mit vier Schrauben (#7) pro Torkasten an den Endschrüzen. Siehe ABB.4.

FR

7. Fixez les boîtiers de but (#51) aux tabliers d'extrémité à l'aide de quatre vis (#7) par boîtier de but. Voir FIG.4.

ES

7. Fije las cajas de gol (#51) a los paneles extremos usando cuatro tornillos (#7) por caja de gol. Vea FIG.4.

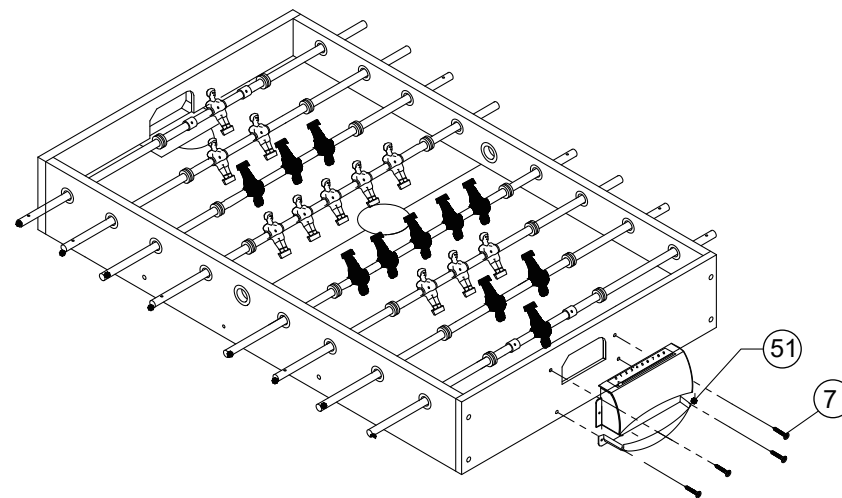
IT

7. Fissare le scatole delle porte (#51) ai grembiuli terminali utilizzando quattro viti (#7) per ogni scatola delle porte. Vedere FIG.4.

PL

7. Przymocuj bramki (#51) do paneli końcowych za pomocą czterech wkrętów (#7) na każdą bramkę. Patrz RYS.4.

**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.4**



EN

8. Put Hand Grips (#21) and End Caps (#22) on the player rods in order. NOTE: To make the Handles easier to attach, spray a little window cleaner on the rod ends prior to installation and tap on gently with a hammer. See FIG.5.

DE

8. Bringen Sie die Handgriffe (#21) und Endkappen (#22) der Reihe nach auf den Spielerstangen an. HINWEIS: Um das Anbringen der Griffe zu erleichtern, sprühen Sie vor der Montage etwas Fensterreiniger auf die Stangenenden und klopfen Sie vorsichtig mit einem Hammer darauf. Siehe ABB.5.

FR

8. Mettez les poignées (#21) et les embouts (#22) sur les tiges du joueur dans l'ordre. REMARQUE : Pour faciliter la fixation des poignées, vaporisez un peu de nettoyeur pour vitres sur les extrémités des tiges avant l'installation et tapotez doucement avec un marteau. Voir FIG.5.

ES

8. Coloque las empuñaduras (#21) y las tapas de los extremos (#22) en las varillas de los jugadores en orden. NOTA: Para facilitar la colocación de las empuñaduras, rocíe un poco de limpiacristales en los extremos de las varillas antes de la instalación y golpee suavemente con un martillo. Vea FIG.5.

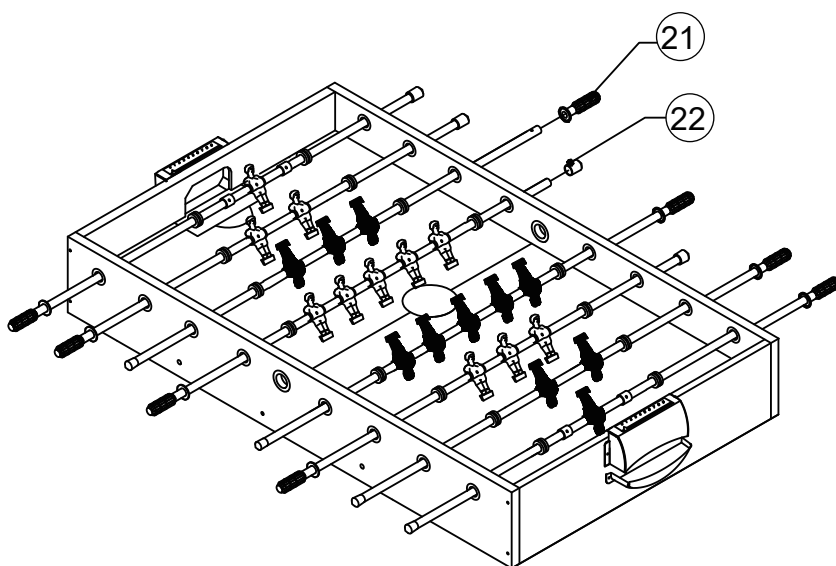
IT

8. Applicare le impugnature (#21) e i tappi di chiusura (#22) sulle aste dei giocatori in ordine sparso. NOTA: per facilitare il montaggio delle maniglie, spruzzare un po' di detergente per vetri sulle estremità delle aste prima dell'installazione e picchiettare delicatamente con un martello. Vedere FIG.5.

PL

8. Przymocuj kolejno ręczki (#21) i zaślepki (#22) do prętów. UWAGA: Aby ułatwić montaż ręczek, najpierw nasmaruj końce prętów niewielką ilością środka do czyszczenia/smaru. Po zamontowaniu delikatnie uderz młotkiem w ręczki. Patrz RYS.5.

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.5



EN

9. Attach the Leg (#3, #4, #5 and #6) to the Billiard Cabinet (#1) using four Bolts (#12) and four washer (#11) per Leg.

DE

9. Befestigen Sie die Beine (#3, #4, #5 und #6) mit vier Schrauben (#12) und vier Unterlegscheiben (#11) pro Bein am Billardschrank (#1).

FR

9. Fixez le pied (#3, #4, #5 et #6) à l'armoire de billard (#1) à l'aide de quatre boulons (#12) et de quatre rondelles (#11) par pied.

ES

9. Fije la pata (#3, #4, #5 y #6) al gabinete de billar (#1) usando cuatro pernos (#12) y cuatro arandelas (#11) por pata.

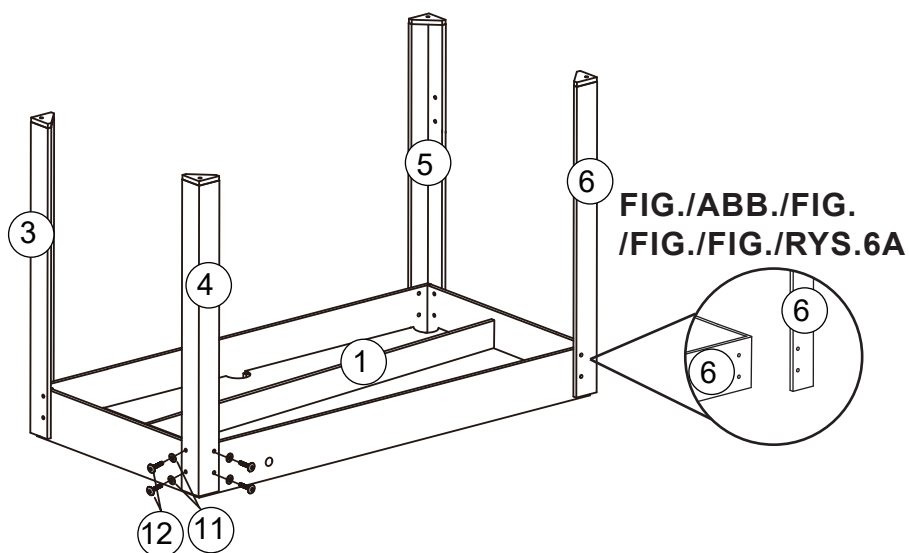
IT

9. Fissare la gamba (#3, #4, #5 e #6) al mobile da biliardo (#1) utilizzando quattro bulloni (#12) e quattro rondelle (#11) per ogni gamba.

PL

9. Przymocuj nogi (#3, #4, #5 i #6) do stołu (#1) za pomocą czterech śrub (#12) i czterech podkładek (#11) na każdą nogę.

**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.6**



EN

Notice!! Each leg is different, Please make sure the number matches for each leg and corner. See FIG 6A.

DE

Hinweis!!! Jedes Bein ist anders, bitte stellen Sie sicher, dass die Anzahl für jedes Bein und jede Ecke übereinstimmt. Siehe ABBILDUNG 6A.

FR

Avis!! Chaque pied est différent, veuillez vous assurer que le numéro correspond à chaque pied et coin. Voir la figure 6A.

ES

¡Nota! Cada pata es diferente, por favor asegúrese de que el número coincide para cada pata y esquina. Vea FIG 6A.

IT

Avviso! Ogni gamba è diversa, assicurarsi che il numero corrisponda per ogni gamba e angolo. Vedere FIG 6A.

PL

Uwaga! Każda noga jest inna. Upewnij się, że montujesz odpowiednią nogę w odpowiednim narożniku. Patrz RYS. 6A.

EN

10. Attach the End Leg Brace (#17) to leg (#3, #4, #5 and #6) using four screws (#7) per End Leg Brace.
11. Screw the Leg Leveler (#26) to the Leg (#3, #4, #5 and #6).

DE

10. Befestigen Sie die Endbeinstrebe (#17) an den Beinen (#3, #4, #5 und #6) mit vier Schrauben (#7) pro Endbeinstrebe.
11. Schrauben Sie den Beinausrichter (#26) an das Bein (#3, #4, #5 und #6).

FR

10. Fixez le renfort de pied d'extrémité (#17) au pied (#3, #4, #5 et #6) à l'aide de quatre vis (#7) par renfort de pied d'extrémité.
11. Vissez le niveleur de pied (#26) sur le pied (#3, #4, #5 et #6).

ES

10. Fije el soporte de la pata extrema (#17) a la pata (#3, #4, #5 y #6) usando cuatro tornillos (#7) por cada soporte de la pata extrema.
11. Atornille el nivelador de patas (#26) a la pata (#3, #4, #5 y #6).

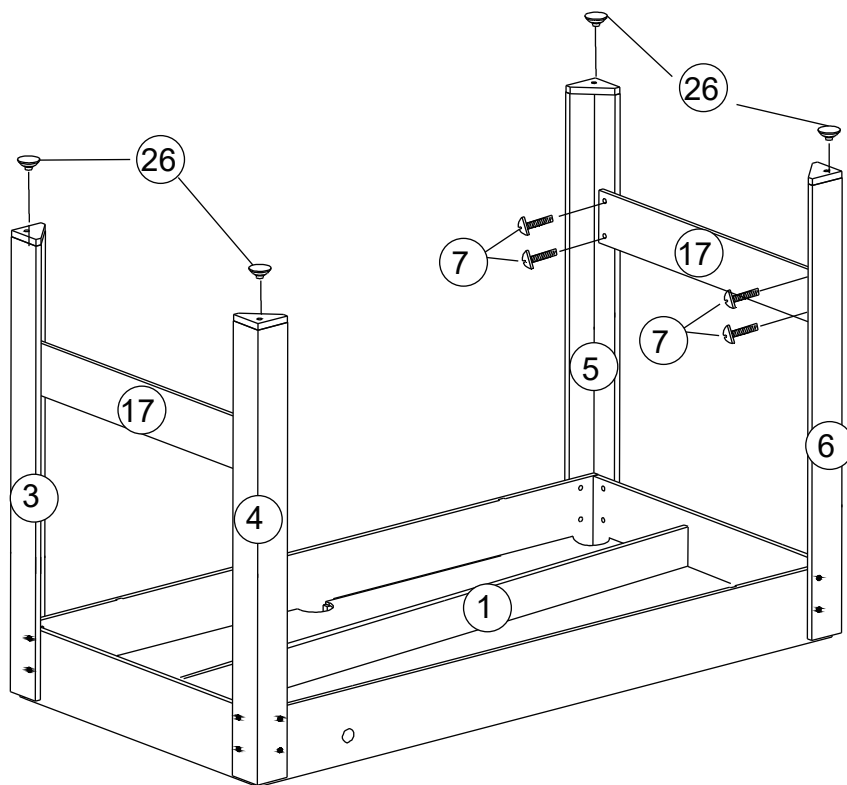
IT

10. Fissare il supporto della gamba finale (#17) alla gamba (#3, #4, #5 e #6) utilizzando quattro viti (#7) per ogni supporto della gamba finale.
11. Avvitare il livellatore della gamba (#26) alla gamba (#3, #4, #5 e #6).

PL

10. Przymocuj wsporniki nóg (#17) do nóg (#3, #4, #5 i #6) za pomocą czterech wkrętów (#7) dla każdego wspornika nogi.
11. Przykręć regulatory (#26) do nóg (#3, 4, 5 i 6).

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.7



EN

12. Remove the paper from the Felt Pads (#49) and stick them to the bottom of the Pushers (#50). See FIG.8A.

Place the Hockey Table with Table Tennis Top (#2) on the Billiard Cabinet (#1) to Play Glide Hockey using the Pushers (#50) and Puck (#48).

Turn the Hockey Table Top over to the Table Tennis Top (#2) on the Billiard Cabinet(#1). Then insert the Net Posts (#58) and Net (#59) to play Table Tennis. See FIG.8.

DE

12. Entfernen Sie das Papier von den Filz pads (#49) und kleben Sie sie auf die Unterseite der Schieber (#50). Siehe ABB.8A.

Stellen Sie den Hockeytisch mit Tischtennisplatte (#2) auf den Billardschrank (#1), um mit den Schiebern (#50) und dem Puck (#48) Gleithockey zu spielen. Drehen Sie die Hockeytischplatte auf die Tischtennisplatte (#2) auf dem Billardschrank (#1). Setzen Sie dann die Netzpfoeten (#58) und das Netz (#59) ein, um Tischtennis zu spielen. Siehe ABB.8.

FR

12. Retirez le papier des patins en feutre (#49) et collez-les au bas des poussoirs (#50). Voir la figure 8A.

Placez la table de hockey avec table de tennis de table (#2) sur l'armoire de billard (#1) pour jouer au hockey glissé en utilisant les poussoirs (#50) et la rondelle (#48).

Retournez le plateau de table de hockey sur le plateau de tennis de table (#2) sur l'armoire de billard (#1). Insérez ensuite les poteaux du filet (#58) et le filet (#59) pour jouer au tennis de table. Voir FIG.8.

ES

12. Retire el papel de las almohadillas de felpa (#49) y péguelas en la parte inferior de los empujadores (#50). Vea FIG.8A.

Coloque la mesa de hockey con el tablero de tenis de mesa (#2) sobre el mueble de billar (#1) para jugar al hockey deslizante usando los empujadores (#50) y el disco (#48).

Voltee la mesa de hockey con la superficie de tenis de mesa (#2) sobre el mueble de billar (#1). Luego inserte los postes de la red (#58) y la red (#59) para jugar al tenis de mesa. Vea FIG.8.

IT

12. Rimuovere la carta dai feltrini (#49) e incollarli alla base degli spintori (#50). Vedere FIG.8A.

Posizionare il tavolo da hockey con piano da ping pong (#2) sul mobile da biliardo (#1) per giocare a Hockey a volo d'angelo utilizzando le spinte (#50) e il disco (#48).

Girare il piano del tavolo da hockey verso il piano da ping pong (#2) sul mobile da biliardo (#1). Inserire quindi i pali della rete (#58) e la rete (#59) per giocare a tennis da tavolo. Vedere FIG.8.

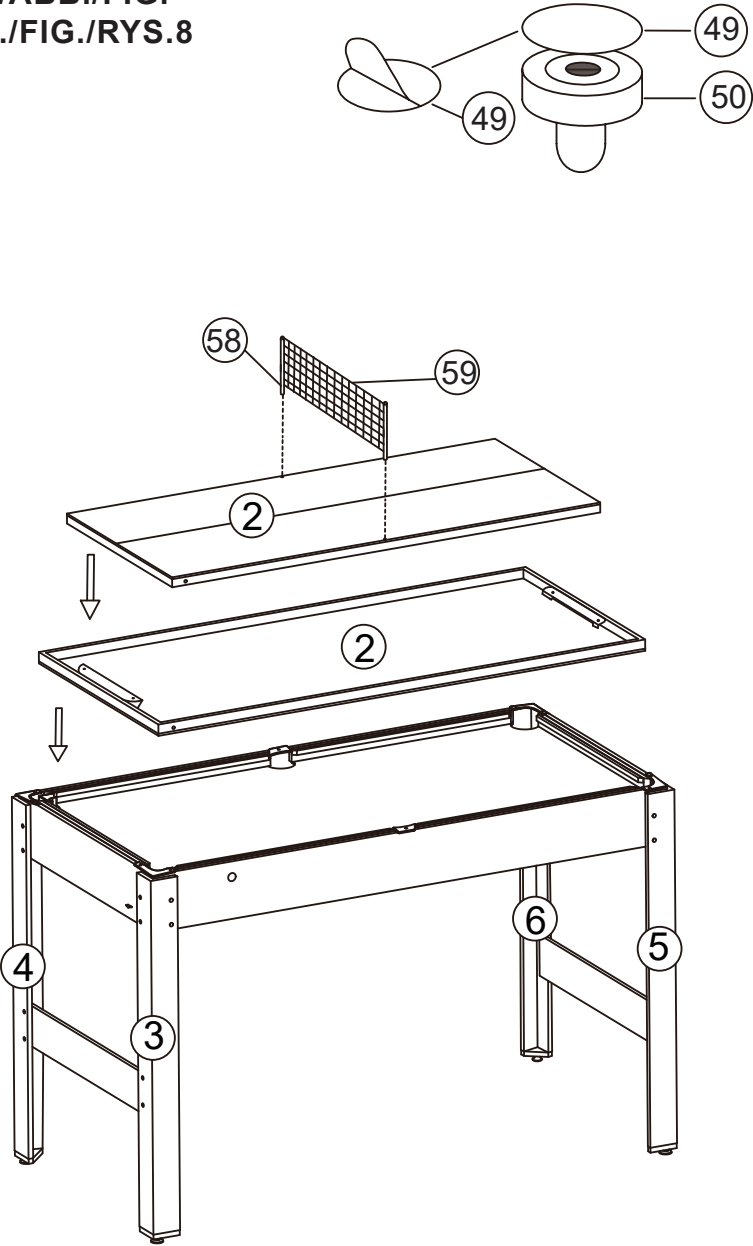
PL

12. Zdejmij papier z filcowych podkładek (#49) i przyklej je do spodu popychaczy (#50). Patrz RYS. 8A.

Umieść planszę do cymbergaja i planszę do tenisa stołowego (#2) na stole do bilarda (#1), aby grać w cymbergaja za pomocą popychaczy (#50) i krążków (nr 48).

Obróć planszę do tenisa stołowego (#2) na stole do bilarda (#1). Następnie zamocuj słupki siatki (#58) i siatkę (#59), aby grać w tenisa stołowego. Patrz RYS.8.

FIG./ABB./FIG.
 /FIG./FIG./RYS.8



EN

13. Attach the Hook (#29) to Right Leg-B (#5) and Left Leg-B (#6) using two screw (#9) per hook (#29).

Attach the Bracket-Right (#27) to Left Leg-B (#6) and the Bracket-Left (#28) to Right Leg-B (#5) using two screw (#9) per Bracket-Right (#27).or Left(#28).See FIG.9 & FIG.9A.

DE

13. Befestigen Sie den Haken (#29) am rechten Bein-B (#5) und linken Bein-B (#6) mit zwei Schrauben (#9) pro Haken (#29).

Befestigen Sie die rechte Halterung (#27) am linken Bein-B (#6) und die linke Halterung (#28) am rechten Bein-B (#5) mit zwei Schrauben (#9) pro rechter (#27) oder linker (#28) Halterung (siehe ABB.9 & ABB.9A).

FR

13.Fixez le crochet (#29) au pied droit-B (#5) et au pied gauche-B (#6) à l'aide de deux vis (#9) par crochet (#29).

Fixez le support droit (#27) au pied gauche B (#6) et le support gauche (#28) au pied droit B (#5) à l'aide de deux vis (#9) par support droit (#27) ou gauche (#28).Voir FIG.9 & FIG.9A.

ES

13. Fije el gancho (#29) a la pata derecha-B (#5) y a la pata izquierda-B (#6) usando dos tornillos (#9) por gancho (#29).

Fije el soporte derecho (#27) a la pata izquierda-B (#6) y el soporte izquierdo (#28) a la pata derecha-B (#5) usando dos tornillos (#9) por soporte derecho (#27) o izquierdo (#28). Vea FIG.9 & FIG.9A.

IT

13.Fissare il gancio (#29) alla gamba destra-B (#5) e alla gamba sinistra-B (#6) utilizzando due viti (#9) per ogni gancio (#29).

Fissare la staffa destra (#27) alla gamba sinistra-B (#6) e la staffa sinistra (#28) alla gamba destra-B (#5) utilizzando due viti (#9) per ogni staffa destra (#27) o sinistra (#28), vedere FIG.9 e FIG.9A.

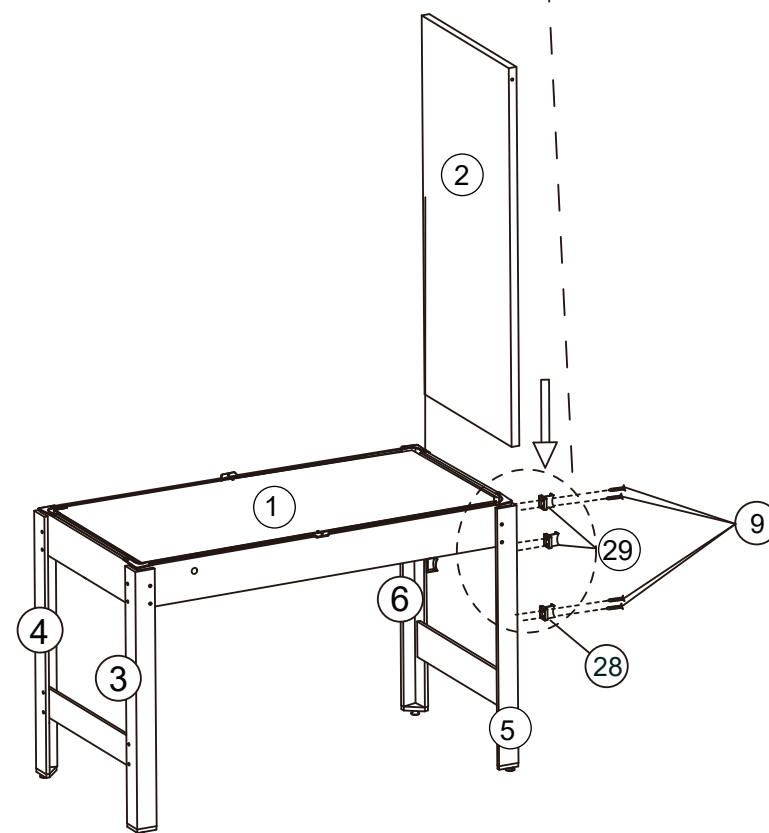
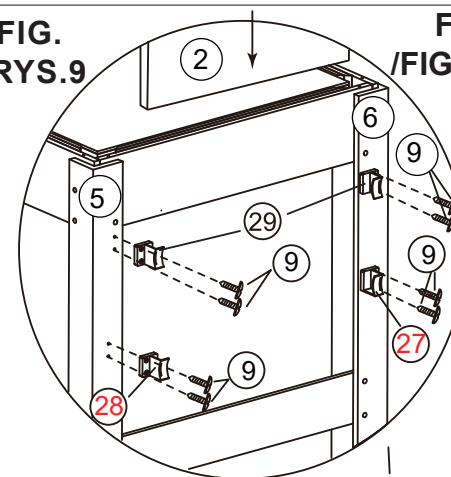
PL

13. Przymocuj haczyki (#29) do prawej nogi-B (#5) i lewej nogi-B (#6) za pomocą dwóch wkrętów (#9) na każdy haczyk (#29).

Przymocuj prawy wspornik (#27) do lewej nogi-B (#6) i lewy wspornik (#28) do prawej nogi-B (#5) za pomocą dwóch wkrętów (#9) na prawy wspornik (#27) oraz dwóch wkrętów na lewy wspornik (#28). Patrz RYS. 9 i RYS. 9A.

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.9

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.9A



EN

14. Attach the Basketball Rim (#39) to the Backboard (#23) using four Screws (#9). Install the Basketball Net (#40) to the Rim (#39). See FIG.10 & FIG.10A.

15 . Attach the Basketball hooks (#30) to the Basketball Board (#23).

DE

14. Befestigen Sie den Basketball-Rahmen (#39) mit vier Schrauben (#9) an der Rückwand (#23).

Befestigen Sie das Basketballnetz (#40) an der Umrandung (#39). Siehe ABB.10 & ABB.10A.

15. Befestigen Sie die Basketballhaken (#30) am Basketballbrett (#23).

FR

14. Fixez le rebord du ballon de basket (#39) au panneau arrière (#23) à l'aide de quatre vis (#9). Installez le filet de basketball (#40) sur le rebord (#39). Voir FIG.10 & FIG.10A.

15 . Fixez les crochets de basket-ball (#30) au plateau de basket-ball (#23).

ES

14. Fije el aro de baloncesto (#39) al tablero (#23) con cuatro tornillos (#9). Instale la red de baloncesto (#40) al aro (#39). Vea FIG.10 & FIG.10A.

15. Fije los ganchos de baloncesto (#30) al tablero (#23).

IT

14. Fissare il cerchio per pallacanestro (#39) al tabellone (#23) utilizzando quattro viti (#9). Installare la rete da basket (#40) sul cerchio (#39). Vedere FIG.10 e FIG.10A.

15 . Fissare i ganci da basket (#30) al tabellone da basket (#23).

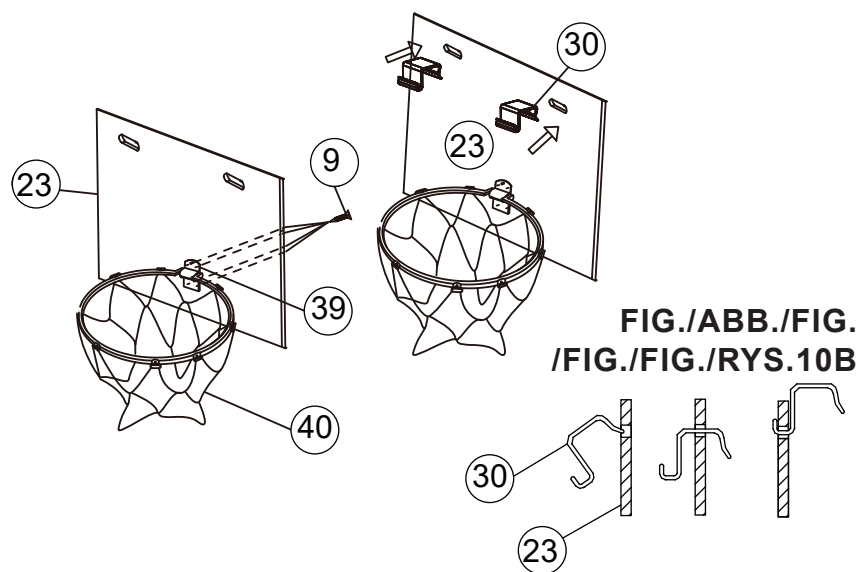
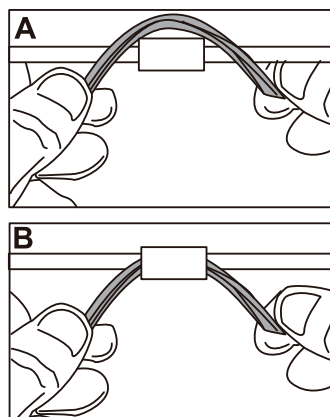
PL

14. Przymocuj obręcz do koszykówki (#39) do tablicy (#23) za pomocą czterech wkrętów (#9). Przymocuj siatkę do koszykówki (#40) do obręczy (#39). Patrz RYS. 10 i RYS. 10A.

15. Przymocuj haczyki do koszykówki (#30) do tablicy (#23).

**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.10**

**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.10A**



**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.10B**

EN

16. Hang the Basketball Board (#23) onto the Combo Game Top (#2) using Basketball Hooks (#30). Attach the four Rivet Plugs (#37) to the Combo Game Top (#2) and Billiard Cabinet (#1). See FIG.11.

DE

16. Hängen Sie das Basketballbrett (#23) mit den Basketballhaken (#30) an das Combo Game Top (#2). Befestigen Sie die vier Nietdübel (#37) am Combo Game Top (#2) und am Billardkabinett (#1). Siehe ABB.11.

FR

16. Accrochez le plateau de basket-ball (#23) au plateau de jeu combiné (#2) à l'aide des crochets de basket-ball (#30). Fixez les quatre chevilles rivetées (#37) au plateau de jeu combiné (#2) et au meuble de billard (#1). Voir FIG.11.

ES

16. Cuelgue el tablero de baloncesto (#23) en la parte superior del juego combinado (#2) usando los ganchos para baloncesto (#30). Coloque los cuatro tapones de remache (#37) en la parte superior del juego combinado (#2) y en el gabinete de billar (#1). Vea FIG.11.

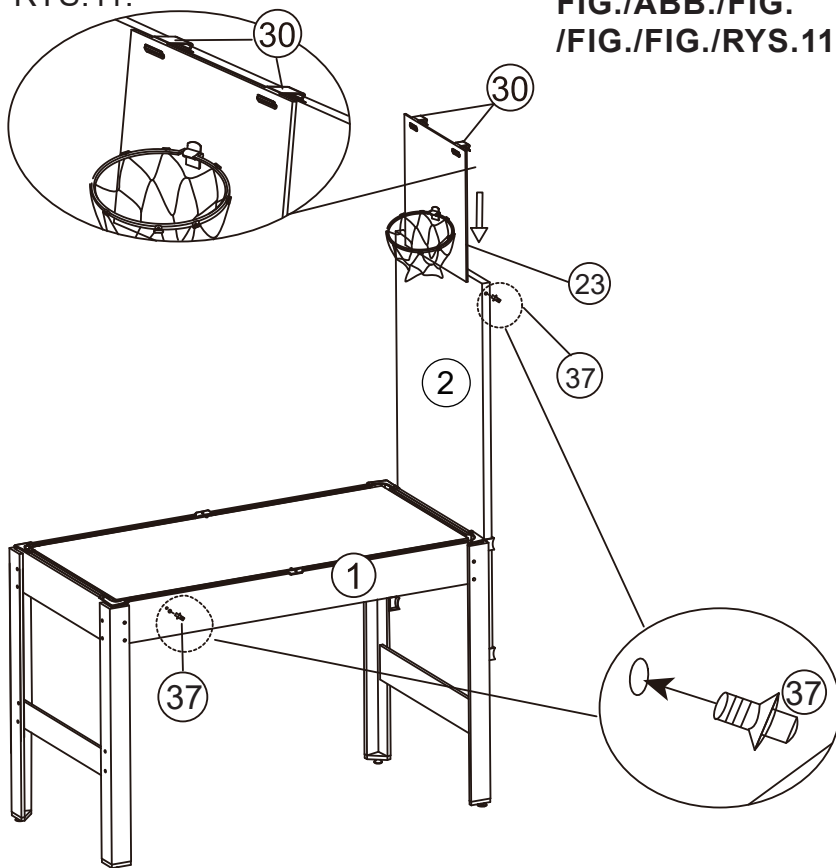
IT

16. Appendere il tabellone da basket (#23) al piano di gioco combinato (#2) utilizzando i ganci da basket (#30). Fissare i quattro rivetti (#37) al piano di gioco combinato (#2) e al mobile da biliardo (#1). Vedere FIG.11.

PL

16. Zawieś tablicę do koszykówki (#23) na planszy (#2) za pomocą haczyków do koszykówki (#30). Umieść cztery nity (nr 37) na planszy (#2) i stole (#1). Patrz RYS.11.

**FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.11**



EN

17. Attach the Basketball Return Net (#36) to the Combo Game Top (#2) and Billiard Cabinet (#1). See FIG.12&12A&12B.

DE

17. Befestigen Sie das Basketball-Rückholnetz (#36) an der Combo Game Top (#2) und dem Billardschrank (#1). Siehe ABB.12&12A&12B.

FR

17. Fixez le filet de retour de basket-ball (#36) au plateau de jeu combiné (#2) et au meuble de billard (#1). Voir FIG.12&12A&12B.

ES

17. Fije la red de retorno de baloncesto (#36) a la cubierta del juego combinado (#2) y al gabinete de billar (#1). Vea FIG.12 & 12A & 12B.

IT

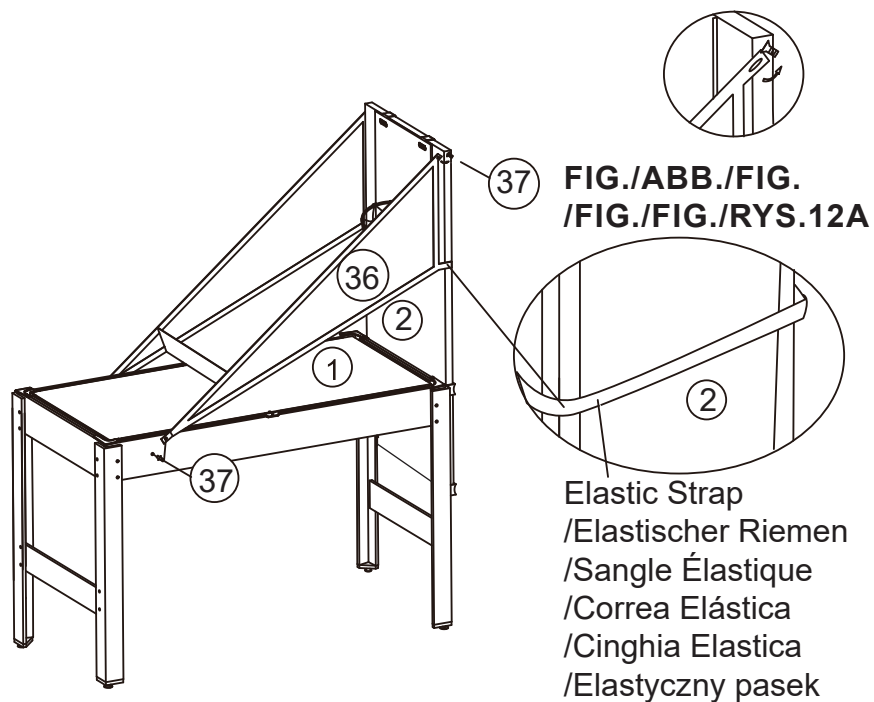
17. Fissare la rete di ritorno del pallone da basket (#36) al piano di gioco combinato (#2) e al mobile da biliardo (#1). Vedere FIG.12&12A&12B.

PL

17. Przymocuj siatkę ochronną do koszykówki (#36) do planszy do gry (#2) i stołu (#1). Patrz RYS. 12, 12A i 12B.

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.12

FIG./ABB./FIG.
/FIG./FIG./RYS.12B



EN



Return / Damage Claim Instructions



DO NOT discard the box / original packaging.

In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.



Take a photo of the box markings.

A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.



Take a photo of the damaged part (if applicable).

A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.



Send us an email with the images requested.

Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños



NO deseche la caja/embalaje original.

En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.



Tome una foto de las marcas de la caja.

Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.



Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).

Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.



Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.

Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni



NON scartare la scatola / confezione originale.

Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.



Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.

È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.



Fare una foto di Danno (se è applicabile).

Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.



Inviarci una mail con le immagini richieste.

Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.

Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu.

Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.

Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.

Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.

Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).

Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.

Skontaktuj się z nami.

Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy.

Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.